

La Maison de la culture yiddish,

la Maison Heinrich Heine, l'Institut hongrois, l'Institut slovaque, l'Institut polonais,
le Centre tchèque et l'Institut roumain
avec le concours de l'Association des Amis du Roi des Aulnes
sur l'initiative du
CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université de Paris-Sorbonne et l'Association Adice

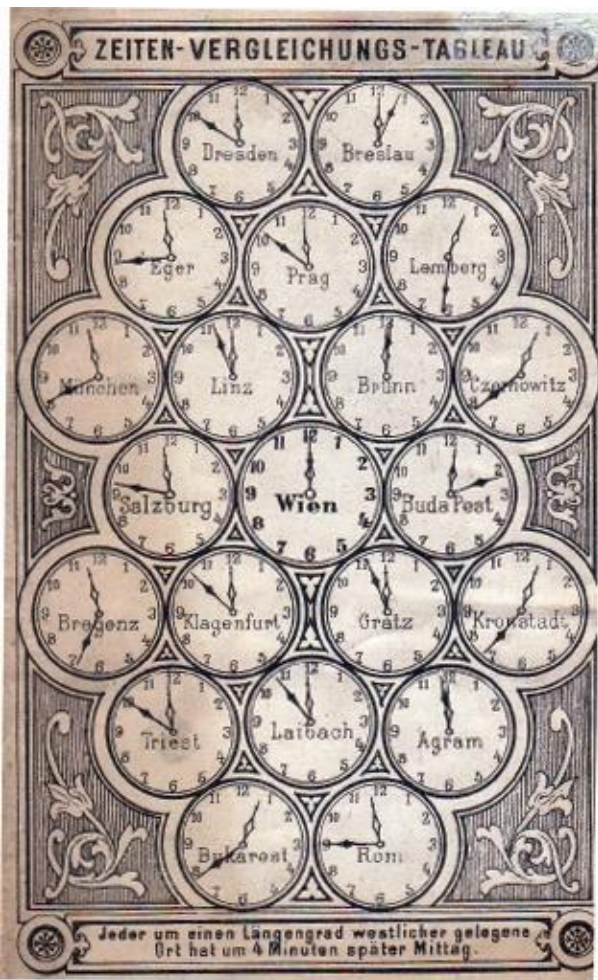
vous invitent aux

Palabres centre-européennes

Panorama des livres sur l'Europe centrale

Mardi 9 octobre 2007 à 19 heures à la Maison de la Culture Yiddish

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, Slovaquie, République tchèque, etc.) récemment parus en français.



© Cultures d'Europe centrale, hors série n° 2

Poésie et témoignage

Séance animée par Xavier Galmiche

- **Claude Mouchard**, *Qui si je criais... ?*, œuvres-témoignages dans les tourmentes du XX^e siècle, éd. Laurence Teper, 2007. Présenté par l'auteur.
- **Jacob Glatstein**, *Seulement une voix*, poèmes traduits du yiddish par Rachel Ertel, coll. "Poésie", éd. Buchet Chastel, 2007. Présenté par Gilles Rozier, directeur de la Maison de la culture yiddish.
- **Helga Maria Novak**, *C'est là que je suis*, traduit de l'allemand par Jean-François Nominé coll. "Poésie", éd. Buchet Chastel, 2007. Présenté par le traducteur.
- **Petr Král**, *Pour l'Ange*, Editions Obsidiane, 2007. Présenté par Alena Žemličková, organisatrice du festival « Poésies de Paris à Prague ».
- Revue semestrielle de littérature et d'art *Fario*, hiver 2006 – printemps 2007, n° 4. Présenté par Marlène Soreda, comité de rédaction de la revue *Fario*.

Lectures interstitielles par Charlotte Popon

- sous réserve de modification -

Maison de la Culture Yiddish, 18, passage Saint-Pierre Amelot,
Paris 11^e, tel. : 01 47 00 14 00 (M^o Filles du Calvaire)

Organisation et renseignements :

Aurélie Rouget-Garma,
Université de Paris Sorbonne et CIRCE, mail :
Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

Coordination :

Malgorzata Smorag-Goldberg,
Université de Paris-Sorbonne et CIRCE,
mail : maougocha@usa.net